

Südtiroler
SanitätsbetriebAzienda Sanitaria
dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtirol

Prot. 44511/19 e 44533/19	
Abteilung Einkäufe und Ökonomatsdienste - Ripartizione acquisti e Servizi economici Amt für den Ankauf von pharmazeutischen Produkten - Ufficio Acquisti Prodotti Farmaceutici Gesundheitsbezirk Bozen – Comprensorio Sanitario di Bolzano	
Einleitung eines Ankaufverfahrens ("Entscheidung zur Verhandlung") unter der 40.000 €- Schwelle, im Sinne des Art. 32, Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes (D.Lgs) Nr. 50/2016 und im Sinne der Betriebsverordnung für die Vertragstätigkeit bezüglich Lieferungen und Dienstleistungen.	
Indizione di un procedimento d'acquisto ("determina a contrarre") infra € 40.000 ex art. 32, comma 2, del D.Lgs. 50/2016, nonché ai sensi del Regolamento aziendale per l'attività contrattuale relativa a forniture e servizi.	
CIG Z162802D66	
Gegenstand: Lieferung Artikel Lieferung von von chemischen Produkten bei der Firma Carlo Erba Reagents Oggetto: fornitura articolo Acquisto prodotti chimici presso la ditta Carlo Erba Reagentsi	
Menge/Quantità: Verschiedene chemische Produkte (z.B. WASSER + 0,1% TRIFLUORESSIGSÄURE HPLC QUALITÄT-FI. 1 L - 13FI. pro Jahr und) - ACETONITRIL + 0,1% TRIFLUORESSIGSÄURE HPLC QUALITÄT 5 L.- 5 FI. pro Jahr Prodotti chimici vari (es ACQUA + 0,1% ACIDO TRIFLUORACETICO HPLC GRADE FL. 1 l - 13 FI. anno e ACETONITRILE + 0,1% ACIDO TRIFLUORACETICO HPLC GRADE 5 fl. anno	
Öffentliches Interesse, das erfüllt werden soll: Erwerb von Gütern, die für die Ausübung der institutionellen Tätigkeit notwendig sind / Interesse pubblico che si intende soddisfare: acquisizione di beni necessari per lo svolgimento dell'attività istituzionale	
Eigenschaften der zu erwerbenden Güter und wesentliche Vertragsbedingungen: Angebotsanfrage Caratteristiche dei beni da acquistare e principali condizioni contrattuali: richiesta di offerta	
1. AOV Konvention - Convenzione ACP	NEIN/NO
2. CONSIP Konvention - Convenzione CONSIP	NEIN/NO
3. Richtpreise AOV - Prezzi di riferimento ACP http://www.provinz.bz.it/aov/richtpreisverzeichnis-online.asp	NEIN/NO
4. Ausschreibung EMS bezüglich der Warenkategorie des gegenständlichen Verfahrens - Bando MEPAB relativo alla categoria merceologica oggetto dell'acquisto	NEIN/NO
5. Warenkategorie gemäß art. 21/ter, Absatz 4 des LG Nr. 1/2002 - Categoria merceologica ai sensi dell'art. 21/ter, comma 4 LP n. 1/2002	NEIN/NO
6. Warenkategorie, die den Mindestumweltstandards unterliegen - Categoria merceologica soggetta ai CAM (Criteri ambientali minimi) http://www.minambiente.it/pagina/criteri-vigore	NEIN/NO
7. Warenkategorie, in dem Sozialgenossenschaften für die Arbeitseingliederung von benachteiligten Personen tätig sind - Categoria merceologica nella quale operano cooperative sociali di inserimento lavorativo http://lexbrowser.provinz.bz.it/doc/it/195901%c2%a710/delibera_22_ottobre_2012_n_1541/allegato_a.aspx http://www.provinz.bz.it/arbeit-wirtschaft/genossenschaften/suchdienst-sozialgenossenschaften-typ-b.asp	NEIN/NO
8. Ausschreibung definiert als - Tipo di procedura	Direktvergabe in Bezug auf die im Betreff angeführte Lieferung Affidamento diretto per la fornitura in oggetto
9. Verfahrensabwicklung - Modalità dello svolgimento del procedimento a) elektronisch EMS/MEPA - MEPAB/MEPA elettronico b) elektronisches Portal Land (ISOV) - Portale provinciale telematico (SICP) c) elektronisches Portal Land (ISOV) im Namen und im Auftrag der AOV - Portale provinciale telematico (SICP) in nome e per conto del ACP d) traditionell - tradizionale	D
10. Verfahren zur Auswahl des Vertragspartners - Procedura di scelta del contraente a) Direktvergabe - Affidamento diretto b) Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung - Procedura negoziata senza previa pubblicazione di un bando c) Beschränktes Verfahren - Procedura ristretta d) Offenes Verfahren - Procedura aperta	A
11. Eigenregie - Amministrazione diretta	NEIN/NO
12. Angewandtes Auswahlverfahren und Grund der Auswahl der eingeladenen Wirtschaftsteilnehmer/Modalità di selezione e ragioni della scelta degli operatori economici interpellati e dell'eventuale deroga al principio di rotazione	Marktforschung durch Anfrage von Kostenvoranschlägen". Indagine di mercato mediante richiesta di preventivi - , in Anbetracht der besonderen

	<p>Marktstrukturierung und der Abwesenheit von Alternativen, weil alle Wirtschaftsteilnehmer eingeladen wurden, die im Verzeichnis der telematischen Datenbank „Farmadati“, in Bezug auf den geforderten Wirkstoff, eingetragen sind.</p> <p>- , in considerazione della particolare struttura del mercato e della riscontrata assenza di alternative.</p> <p>Siehe Anfrage des Betriebsreferenten vom 26/03/2019</p> <p>Vedasi richiesta del Referente Aziendale dd. 26/03/2019</p> <p>-</p>
13. Eingeladene Wirtschaftsteilnehmer – Operatori economici interpellati	MERK SERONO SPA - SIGMA ALDRICH - THERMOFISCHER - VWR - CARLO ERBA REAGENTS - BSN
14. Aufteilung in Lose - Suddivisione in lotti	NEIN/NO einzigartiges Produktkategorie / unica categoria di prodotto
15. Zuschlagskriterium - Modalità di aggiudicazione	<p>Wirtschaftlich günstigstes Angebot nach Preis:</p> <p>- Lieferung mit standardisierten technischen Eigenschaften oder Lieferung von Gütern deren Eigenschaften vom Markt bestimmt werden.</p> <p>Offerta economicamente più vantaggiosa al solo prezzo:</p> <p>- fornitura di beni tipizzati con caratteristiche tecniche standardizzate o le cui caratteristiche sono definite dal mercato.</p>
16. Interferenzen – interferenze	NEIN/NO (Informationsdokument Risiken/ documento informativo rischi)
Sicherheitskosten Baustelle/costi sicurezza cantiere (Arbeiten / Lavori)	NEIN/NO
17. Grund der Auswahl der Zuschlagsempfänger– Ragioni della scelta del fornitore	<p>Wirtschaftlich günstigstes Angebot ausschließlich nach Preis.</p> <p>Offerta economicamente più vantaggiosa al solo prezzo.</p>
18. Zuschlagsempfänger - Operatore economico aggiudicatario	CARLO ERBA REAGENTS SRL
19. Inhalt der Auftragserteilung - Bene oggetto dell'affidamento	<p>(Verschiedene chemische Produkte (z.B. WASSER + 0,1% TRIFLUORESSIGSÄURE HPLC QUALITÄT-FI. 1 L - 13Fl. pro Jahr und) - ACETONITRIL + 0,1% TRIFLUORESSIGSÄURE HPLC QUALITÄT 5 L .- 5 Fl. pro Jahr</p> <p>Prodotti chimici vari (es ACQUA + 0,1% ACIDO TRIFLUORACETICO HPLC GRADE FL. 1 l - 13 Fl. anno e ACETONITRILE + 0,1% ACIDO TRIFLUORACETICO HPLC GRADE 5 fl. anno)</p>
20. Betrag für die Angabe ohne MwSt. - Importo dell'affidamento, IVA esclusa	€ 950,00
21. Lieferzeitraum - Durata	<p>Lieferzeitraum: vom 11.04.2019. bis 30.06.2021</p> <p>Periodo contrattuale dal 11.04.2019 al 30.06.2021.</p>
22. Option im Sinne des L.G. 16/2015, Art. 48, Absatz 2, Buchstabe a) - Opzione ai sensi dell'art. 48, comma 2 lett. a) LP. 16/2015 -	<p>JA SI -</p> <p>Außerdem behält sich die Vergabestelle, in ihrem unanfechtbaren Ermessen, die Option vor, eine größere Menge bis zu einem Höchstbetrag von € 3.000,00 (ohne MwSt.) innerhalb des Vertrages zu bestellen.</p> <p>La stazione appaltante a suo insindacabile giudizio si riserva di ordinare quantitativi maggiori tramite il contratto fino ad un importo complessivo massimo di € 3.000,00.- (IVA escl.).</p>
23. Buchhalterische Deckung – Copertura contabile	laufende Ausgaben – spesa corrente
24. Erklärung über die Abwesenheit von Befangenheitsgründen/Enthaltung – Dichiarazione sull'assenza di motivi di incompatibilità/astensione	Der Verfahrensverantwortliche erklärt bezüglich den eingeladenen Wirtschaftsteilnehmern / Il

	<p>responsabile del procedimento dichiara nei confronti degli operatori economici:</p> <ul style="list-style-type: none"> - dass ihm gegenüber keine Befangenheitsgründe und /oder verpflichtende Enthaltungsgründe vorhanden sind - di non trovarsi in condizioni di incompatibilità e/o obbligo di astensione; - sich zu verpflichten, frühzeitig eventuelle finanzielle Interessen, Interessenkonflikte auch potentielle, Vorteilssituationen sowie auch weitere auch nachträgliche Enthaltungsgründe und/oder Befangenheitsgründe mit Bezug auf den erteilten Auftrag mitzuteilen - di impegnarsi a comunicare tempestivamente eventuali interessi finanziari, conflitti di interesse, anche potenziale, ragioni di convenienza, nonché ulteriori cause di astensione e/o incompatibilità, anche sopravvenute, in relazione all'incarico affidato; - gemäß Art. 35-bis des GVD Nr. 165/2001 für keine Verbrechen des Titels II, Buch II des Strafgesetzbuches, auch wenn noch nicht rechtskräftig, verurteilt worden zu sein - ai sensi dell'art. 35-bis del D.Lgs. n. 165/2001, di non essere stato condannato, anche con sentenza non passata in giudicato, per i reati previsti nel capo I del titolo II del libro secondo del Codice penale.
--	---

Mit der Unterschrift dieser Maßnahme erklärt man auch gegenwärtig und soweit in eigener Kenntnis die Abwesenheit von Interessenkonflikten gemäß Art. 42, Absatz 2 des gesetzvertretenden Dekretes Nr. 50/2016 . -

Con la sottoscrizione di questo provvedimento si dichiara allo stato e per quanto di propria conoscenza anche l'assenza di conflitti di interesse ai sensi dell'art. 42, comma 2 del d.lgs. n. 50/2016 i.f.v.

<p>Der Verfahrensverantwortliche - Il responsabile del procedimento Sig.ra Barbara Pianezzola</p> <p>_____</p>	<p>La Direttrice dell'Ufficio - Die Amtsdirektorin Avv. Lara Boccuzzi</p> <p>_____</p>
--	--